

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 RUC 20136222725 - PH 7307300  
 Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

<b>B/L No. (also to be used as payment ref.)</b> SUDUB9365A3WYLFH	<b>Booking No.</b> 9LIM013691
--	----------------------------------

**Consignee**  
 ZHEJIANG OHENG IMPORT & EXPORT CO.,  
 LTD.  
 Unit 2-3, Building 28, No.688,  
 HengNan Road, Minhang District  
 Shanghai, CHINA, 201112  
 USCI: 91330782MA2DCPBR73 \*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9376012  
 INTBL: LI013691 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
 NANJING HEYI SUPPLY CHAIN  
 MANAGEMENT CO., LTD  
 ROOM 709-711, BUILDING 2, HUIZHAN  
 FRUITS AND VEGETABLES WHOLESALERS  
 MARKET NO.1688 YONGNAN ROAD (PUXING  
 HWY) LUHUI TOWN, MINHANG DISTRICT\*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 2111  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA, PERU

**Point and country of origin**  
 PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Place of Receipt*</b> PAITA, PERU	<b>Pre-carriage by*</b>	<b>Port of Loading</b> PAITA, PERU	<b>Ocean Vessel</b> SEALAND BALBOA	<b>Voyage</b> 924N	<b>Document to be released at</b> SHANGHAI CN	<b>Freight payable at</b> SHANGHAI CN
<b>Port of Discharge</b> SHANGHAI CN	<b>Place of Delivery*</b> SHANGHAI CN	<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>			

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

THE NAME OF THE CARRIER AS DEFINED HEREIN HAS CHANGED TO  
 HAMBURG SÜDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT A/S & CO  
 KG.

\*\*\*\*\*

1st Transshipment port : BALBOA PA  
 1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0409728 2288 BOXES 25380.000 KGS

Seal-Numbers  
 HS405394  
 HS319677  
 002BO039522  
 Tare: 4500 KG  
 Size: 40' Type: RH  
 Cnt.Ld.: FCLFCL  
 4TH SEAL: 006678

WITH FRESH MANDARINES VARIETY TANGO  
 (2288 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS  
 VARIEDAD TANGO)  
 P.A. 0805.29.90.00  
 NET WEIGHT: 22.880,00 KG  
 COLD TREATMENT  
 VENTILATION: 15 CBM/HR  
 HUMIDITY: OFF

\*TEL: +86-21-60912926/60912927 ; FAX:  
 +86-21-64610092\*108 / EMAIL:  
 SHIPPING@FRUITEASE.COM;  
 HANHUIJIA@FRUITEASE.COM / CONTACT  
 PERSON: GRACE ZHOU (18616032123);  
 JESSICA HAN (18918550989); ANDREA ZHOU  
 (13651760096)  
 \*\*SHANGHAI, CHINA / USCI:  
 913201153394200711 / TEL:  
 86-021-34790892 / POST CODE: 201112 /  
 CONNECTION: SUN XIAOPING / MOBILE:  
 18721284325 / MAIL: INFO@SANYONG.ASIA;  
 SUNXIAOPING@SANYONG.ASIA;  
 EZHOU@SANYONG.ASIA

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA PA  
 ON TO MN OCTAVIA V.923N OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container  
 set at the shipper's requested carrying  
 REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

HS SWB 01-19

Page: 1 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	<b>SHIPPED ON BOARD: 15.06.19</b>
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
 SHANGHAI CN  
 15.06.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
 Hamburg Süd

as CARRIER

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 RUC 20136222725 - PH 7307300  
 Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

<b>B/L No. (also to be used as payment ref.)</b> SUDUB9365A3WYLFH	<b>Booking No.</b> 9LIM013691
--	----------------------------------

**Consignee**  
 ZHEJIANG OHENG IMPORT & EXPORT CO.,  
 LTD.  
 Unit 2-3, Building 28, No.688,  
 HengNan Road, Minhang District  
 Shanghai, CHINA, 201112  
 USCI: 91330782MA2DCPBR73 \*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9376012  
 INTBL: LI013691 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
 NANJING HEYI SUPPLY CHAIN  
 MANAGEMENT CO., LTD  
 ROOM 709-711, BUILDING 2, HUIZHAN  
 FRUITS AND VEGETABLES WHOLESALERS  
 MARKET NO.1688 YONGNAN ROAD (PUXING  
 HWY) LUHUI TOWN, MINHANG DISTRICT\*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 211  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 PERU

**Point and country of origin**  
 PAITA, PERU

<b>Place of Receipt*</b> PAITA, PERU	<b>Pre-carriage by*</b>	<b>Ocean Vessel</b> SEALAND BALBOA	<b>Voyage</b> 924N	<b>Document to be released at</b> SHANGHAI CN	<b>Freight payable at</b> SHANGHAI CN
<b>Port of Loading</b> PAITA, PERU		<b>Place of Delivery*</b> SHANGHAI CN		<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

**contract**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

2288 BOXES

25380.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
 INITIAL SET POINT TEMPERATURE: 0.0 °C. REEFER AGGREGATE WILL  
 BE PROGRAMMED TO AUTOMATICALLY AMEND THE SUPPLY AIR TEMPERATURE  
 TO +5 °C AFTER THE CARGO PROBE TEMPERATURES HAVE BEEN KEPT FOR  
 21 DAYS AT OR BELOW THE REQUIRED MAXIMUM PULP TEMPERATURE AS  
 PER SHIPPER'S INSTRUCTIONS. SET TEMPERATURE AND PRE-PROGRAMMED  
 TEMPERATURE CHANGE AS PER SHIPPER'S INSTRUCTIONS, EFFECTIVENESS  
 ON CARGO UNKNOWN TO CARRIER."

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3690.000 USD		3690.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	510.000 USD		510.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	1390.000 CNY		1390.00 CNY	
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00 USD	
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	500.000 CNY		500.00 CNY	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				5255.00 USD	
				1890.00 CNY	

Agreement No. (s) : LPEC9000361-00025

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	<b>SHIPPED ON BOARD: 15.06.19</b>
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
 SHANGHAI CN  
 15.06.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
 Hamburg Süd

as CARRIER